

## VAGUET Noël

Marvie 81  
B - 6600 Bastogne  
Belgium

Belgian  
Born on 31/12/1966  
in Bastogne

+32 (0) 496 64 49 38

[info@proidiomatraduction.be](mailto:info@proidiomatraduction.be)

Average monthly output : ± 100,000 words  
Rates : To be agreed



### Professional Background

Since 2021 :	<b><u>Registered in the National Register of Sworn Translators, Interpreters and Translator-Interpreters in Belgium.</u></b>
Since 2008 :	<b><u>Freelance (Sworn) Translator Dutch / English / Spanish / French.</u></b> <b>Owner &amp; Manager of “ PRO-IDIOMA TRADUCTION SRL”</b>
Since 1998 :	<b><u>Transfer Agency / Bank / Insurance employee</u></b> in Luxembourg.
1989 – 1998 :	<b>English/Dutch teacher</b> in a secondary school in Belgium.

### Educational Background

Jan. 2021 :	<b><u>University Certificate in Legal Knowledge for Sworn Translators, Interpreters and Translator-Interpreters in Belgium.</u></b>
1991 – 1997 :	<b><u>Master’s degree in Applied Economics</u></b> Specialization <i>Marketing</i> – at the FUCAM/UCL Mons.
1988 – 1989 :	Degree in Business Administration at the <i>Louvain School of Management, IAG, Louvain-la-Neuve.</i>
1984 – 1988 :	<b><u>Master’s degree in Germanic Philology (Dutch+English)</u></b> at the <i>Université Catholique Louvain-la-Neuve.</i>

## Areas of Specialization

- **General**
- **Legal**
- **Business, finance, insurance, public relations, marketing, human resources**
- **History, sociology, politics, administration, education and teaching, psychology, religion, music, current affairs**
- **Nature, environment, agriculture, forestry**

## Recent projects

### LEGAL

#### **Documents & Certificates issued by the Municipality**

DU-FR	Huwelijk van vreemdelingen
DU-FR	Bewijs van ongehuwdheid
DU-FR	Uittreksel uit het strafregister
DU-FR	Huwelijksakte
DU-FR	Getuigschrift van woonst, gezinssamenstelling, goed gedrag en zeden
DU-FR	Geboorteakte
DU-FR	Uittreksels uit de registers van de Burgerlijke Stand
EN-FR	Certified copy of an entry of marriage
EN-FR	Mayor's certification
EN-FR	Affidavit
SP-FR	Certificado de empadronamiento
SP-FR	Certificado de residencia
SP-FR	Acta de matrimonio
SP-FR	Acta de nacimiento
SP-FR	Certificado historico individual

#### **Contracts**

DU-FR	Overeenkomst inningsbemiddeling
DU-FR	Algemene inningsvoorwaarden
DU-FR	Handelshuurovereenkomst
DU-FR	Verkoopvoorwaarden
DU-FR	Consignatieovereenkomst & Bruikleenovereenkomst
EN-FR	Rental contract
EN-FR	General Terms and Conditions
SP-FR	Contrato de trabajo

#### **Notarial deeds**

DU-FR	Statuten van naamloze vennootschappen ter publikatie in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad
DU-FR	Oprichtingsakten van naamloze vennootschappen
DU-FR	Erfrechtverklaringen
DU-FR	Akte van bekendheid
DU-FR	Volmachten
DU-FR	Erkenningsakte
SP-FR	Acta notarial

### **Documents issued by the Court & Lawyers**

DU-FR	Conclusies van Rechtbank van Eerste Aanleg
DU-FR	Verzoekschrift tot hoger beroep
DU-FR	Briefwisseling tussen advocaten
DU-FR	Advokatenbrieven
DU-FR	Uitspraak van de Kamer van Toezicht over Notarissen en Kandidaat-Notarissen
EN-FR	Ascertainment certification from Commerce Registry Office
EN-FR	Memorandum and Articles of Association
EN-FR	Certificate of Incorporation
SP-FR	Juzgado de primera instancia

### **MARKETING**

DU-FR	Artikels voor zakelijke magazines
DU-FR	Luchtvaartmaatschappij brochure
DU-FR	Nieuwsbrief thematisch beheer
DU-FR	Nieuwsbrief grote distributiegroep
DU-FR	Zakelijke brochures
DU-FR	Brochure artistieke gebeurtenis
DU-FR	Brochure beroemde handel
DU-FR	Brochure Kapsalon
DU-FR	Hotel brochures
DU-FR	SEPA Machtigingsformulier

### **TECHNICAL**

DU-FR	Handleidingen
DU-FR	Instructies voor vervoerders
DU-FR	Laad instructies – Vrachtwagenbelading
DU-FR	Lastenboek
EN-FR	Child's Bike Seat Manual
EN-FR	Motorized treadmill talent – Owner's manual
EN-FR	Manual

### **HUMAN RESOURCES**

DU-FR	Arbeidsongevallenonderzoek
DU-FR	Allerlei brieven i.v.m. betalingsherinnering, ingebrekestelling
DU-FR	Curriculum Vitae

### **FINANCE & INSURANCE**

DU-FR	Economie en Beurs
DU-FR	Aanslagbiljetten
DU-FR	Activiteitenverslagen
EN-FR	Prospectus Insurance Products